漢聲

格言

大凡拂意之事，逆耳之言，均要視如浮雲過太空，瞥見即杳，不必留置胸中，徒自攻伐，能作如是觀，亦熱火世界一帖清涼散也。

風土人情

秦州自古帝王州

（一）

陝西古稱秦州，自周秦漢唐建都以來，蔚成我國西北文之區，史蹟斑斕，不可勝數，正所謂「秦州自古帝王州」說來，極可證明我國數千年來的文化概況。

陝西之岐山，古稱西岐，爲周代文王武王的發祥地，史載：周滅紂後，建都于鎬京，即今陝西省會之西京，附近有鳳翔，麟遊，興平等縣，爲唐代所改稱，都是以周代爲背景，周代鳳鳴於岐山，因名鳳翔，麟遊於野，故名麟遊，歌舞昇平，遂名興平。

數千年來有多的文獻——石鼓，就在鳳翔境內，石鼓大如桌面，當年周宣王創石爲鼓，所以稱爲周宣王石鼓，鼓上所刻字體，考古家能認識者，有四百五十餘字，那就是世稱之石鼓文，唐代文豪韓愈，曾作石鼓歌，刻在石碑上，中有：「周綱凌夷四海沸，宣王憤起揮天戈」等句，石鼓，爲我國有名之石刻，與後來魯省曲阜孔廟內子貢手刻孔子像，西安南門外大雁塔之唐太宗聖教序，同爲我國最足珍貴的文物。

周代語陵，在咸陽西北，周文王陵，圓形平頂，不甚高峻，北面爲周武王陵，陵形方底圓錐，西南爲成王陵，東南爲康王陵，又東爲周公及太公望之墓，

誌公詞靈驗到十足

這三句詩，稱爲誌公詞，直至唐代天寶年間才靈驗，但不靈驗便罷，一靈驗靈到十足，三句詩都沒有一句的錯，這三句詩是「兩角女子綠衣裳，却背太行邀君王，一止之月必消亡。」在梁朝時，大家見了這首詩也沒法子想得起他的解法是什麼，後來到了綠山之亂，大家便明白了，原來他是指綠山之亂的敗亡日子的，先是梁朝時候，有位高僧，名誌公大師，他在一廟寺裏，年已六十歲了，戒行清高，人人都稱他是個高僧，他圓寂時是七十多歲，還差一歲便八十，將圓寂時，作了一首詞，其中的三句，便是上面這三句，當時他有許多弟子，見了他這三句詩，誰也不會明白，問他這是指什麼，他說得妙，說他臨老無聊，只是信口而出，可沒有什麼所指的，說過了這詩幾天後，他便圓寂身亡了，這三句詩給他的弟子傳出來，認爲他是高僧，斷斷不會無原無故，吟了出來便算，看來這必有所指，這必然是屬於預言，一時大家都拿它來細細研究，却是結果沒法子研究得出，一年過了一年，一代過了一代，這三句詩就只有久不久有人說說，一直也不知他是說什麼，直至到了唐朝的天寶年間，玄宗唐明皇在位，他寵愛楊貴妃，楊貴妃却愛上了安祿山，安祿山本是個胡兒，入朝叩見唐玄宗，給楊貴妃認了作乾兒子，賜洗兒錢，留了他在宮中，經過一個時期，宮中的人無不知道了，不知道的就只是唐玄宗，却是安祿山終于慌着會結唐玄宗知道，因而已同到太時便叛變，一不做二不休，他希望除了會因此而得到佔有楊貴妃道乾娘外，還可以得到這個江山，那裏曉得唐玄宗幸蜀後，他在馬嵬坡把楊貴妃三尺白羅賜死，

六軍振奮，結果在第二年的正月，

集句詩

集句詩，即集古人句以爲詩，向昔文人等墨遊戲之作，然能渾成自然，如天衣無縫者，殊不多見，據夢溪筆談云：集句詩始自王荆公，而蓼花洲閒錄則云：宋祖尋已有之，至石曼卿始大著，「此中人語」載有集李商隱句贈題時者，署名「花溪蓼花仙史」，作者不知爲誰，自無藻旨，甚見工巧。

其一

「收藏鳳紙寫相思，却是襄王夢裏遲。
刻意份春復傷別，楚天雲雨盡堪疑」

其二

「未妨惆悵是清狂，幾對梧桐憶鳳凰。
知是宓妃無限意，鴛鴦無車不相將」

其三

「窗鎖重關掩綠苔，長眉畫工繡簾開。
嫦娥應悔偷靈藥，不賜金莖露一杯」

其四

「秋庭暮雨委輕埃，碧玉行收白玉台。
素色不同籬下發，此中須放桂花開」

其五

「鄉金堂北畫樓東，非夜星辰昨夜風。
我爲傷春心事醉，翠衾獨臥繡簾中」

其六

「巫峽迢迢舊楚宮，九秋霜月五更風。
相如未是眞消渴，倚坐歌眠日已中」

其七

「至今雲雨暗丹楓，十二玉樓空更空。
借問琴書終一世，斷無消息石榴紅」

其八

「桂巷杉籬不可尋，高秋望斷止長吟。
深知人在情長在，遠隔天涯共此心」

× × ×

中國英雄傳

楊業　王貴　楊延玉

至定安（在今察哈爾省蔚縣東）之西，賀令圖軍與其遭遇，大敗南逃，斜軫追及，戰於石台山，宋軍死者數萬人，次日，契丹又攻蔚州，令圖與潘美往救，與斜軫戰於飛狐，又大敗，渾源，應州守將，都棄城逃走，斜軫乘勝殺入寶州，一時宋軍潰退，有如山倒，這都是軍隊不行，佈置錯誤的結果，楊業僅爲副將，處處受潘美牽制，無可如何。

此時潘美軍因在飛狐一潰不成軍，只有楊業及其長子延玉（延昭）因受重傷，回家休養），還保持一個少數完整部隊；而他的任務，是掩護四州吏民內遷。

楊業對潘美說：「現在遼兵更雄厚，不可與其決戰，朝廷命令，是遷移人民，只要領兵出太石路（在今山西省應縣南），直入石碣谷，並先派人密告雲，朔，州守將，等到大軍離開代州時，令雲州之衆先出，我們軍隊到應州接應，契丹必來進攻，此時即可令朔州人民出城，直入石碣谷，派強弩隊千人列於谷口，用騎兵在中路應援，如是三州人民，可保萬全了。」

王先（人旁）反對他的主張，說：「領數萬精軍，如何能如此畏怯？我主張可以直向雁門以北河川中行車，并且大張旗鼓前進，」劉文裕也加以附和。

楊業說：「不可，這是必敗之勢，」

王先（人旁）說：「君侯素號無敵，現在看見敵人挑戰而不戰，莫非有其他意思嗎？」

楊業說：「我非怕死，只是時機不利，徒然犧牲士卒，毫無尺寸成就，現在責業以不死，只好爲諸公先，」他即引兵自大石路趨朔州，出發前，他對潘美說：「此行必然不利，」

民間故事

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。
最近加赤在港找換！　五元三毛七
最近美赤在港找換！　五元七毛八仙
今日香港匯價　每百換加幣壹十九元壹毛
華務部司理：馬錦華啓

加拿大 華高華
中國旅行服務社
China Travel Service Ltd
Cable Address CHINATRA　Telephone 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.

中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽証，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞駕臨詢問。
經理：周衛賢　李惠榮敬啓

雲高 華埠
元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

台灣柑菓
大帮到步

鹿尾把補丸　試驗庄十元　一料式十元
可能帮助身體强壯，可能帮助身體氣虛血弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺强壯然後買多的未運，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有益身体也。

紅色補丸　每盒五元　的實驗名
消毒丸　每罐三元
此丸可能減小風濕骨痛，痕癢毒症，脚腫。

皮膚止癢膏　每盒二元
能解決小兒皮膚感粒痕癢，各種痕癢爛脚，大人亦合用。
CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

雲埠 中國藥行
片打街壹百五十四號

劉　承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，僑胞光顧
電話 253-6544
地址：台灣竟六佐治街東

富

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大請小酌
價廉味好

Sunbeam White
新美味鮮
新邊麵麵

家專驗配眼鏡
權愛周
精製各種雙時眼鏡
修整破損之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

請用透明塑造膠質保護社會保險証件
加國中央政府，現已頒始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，必須永久保存，保存無法，最好用透明塑造膠質，（PLASTIC）將兩面封固，可免起揭或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。
本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。什分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠僑胞，請將號碼連證件付來，即日可以製妥付回。）
本報營業部啓

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
壹九六七年本社首季舉辦遠東旅行觀光團由溫哥華直飛日本、朝鮮、台灣、香港、各僑有意參加回港探親，與遊舊曆年，勿失良機。
鐵定一月廿九日在本埠起程，由林國良率領，爲僑胞義務協助辦理旅行事宜，仍希早日報名，以免額滿見遺，歡迎函電詢問。
地址：片打街東七十一號　電話：MU 3-3658　MU 1-6815
太平洋旅行社　林國良　陳固　啓

加拿大溫哥華
利錦烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近糖街西邊半個街口）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B. C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上
免費送餐時間：下午四時至上午式時
電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2244
新到最新中國美術設計的聖誕咭
紙花串　鋁宮燈
兒童玩具
又到水仙花頭
菜葉　糖薑　荔枝干
各種送禮珍品